

Septembre 98 - Numéro 2

# La voix

## du Patrimoine de l'Industrie

**Q**u'à la mi-août, nous enregistrons notre centième adhérent! Après sept mois d'existence, c'est un encouragement appréciable. Nos motivations pour connaître et sauvegarder le Patrimoine de l'Industrie et de l'Artisanat sont comprises.

En plus de la représentation statutaire des Elus, des Offices de Tourisme, du SMADEC de l'est du Cher, nous obtenons la confiance de treize associations culturelles. Cela nous montre que ces questions mobilisent les énergies dans notre département mais aussi déjà dans l'Allier, le Loiret, l'Aveyron, la Haute-Marne... et que nos intérêts sont tous liés, se renforçant les uns les autres. Une nouvelle démarche doit encore sensibiliser les commerçants et les entreprises.

Les membres de l'Association "AUBOIS, de terres et de feux" se sont réunis en Assemblée générale le 19 juin 1998 à La Guerche. Les rapports d'activité et financier présentés par le président Emmanuel LECOMTE et par la trésorière Annie LAURANT ont été approuvés à l'unanimité des membres présents et représentés.

La Commission scientifique permanente a été installée le 9 mai 1998. Son premier objectif est de constituer des dossiers de recherches

et de réflexion sur les sites industriels et les villages, sur le bâti, sur les machines... Ainsi se constituera un Centre de Ressources pour les actions à venir. Un noyau de personnes scientifiquement qualifiées ont accepté des tâches de recherches et de coordination locales ; une liste de leurs adresses est disponible au secrétariat.

Quel doit-être le rôle de l'Association auprès des "visiteurs" ? Le Conseil d'Administration aura à se prononcer prochainement sur les positions à adopter en prenant en compte l'avis des autres partenaires.

Les dossiers de mutation concernant la Halle à charbon de Grossouvre et l'usine Grandjean à Jouet-sur-l'Aubois sont en cours.

Nos activités vont bientôt rendre nécessaire la mise à disposition d'un local, de matériel informatique et d'archivage, de personnel.

Dans l'immédiat, l'Association participe avec les propriétaires de sites, avec les communes et avec la Direction Régionale du Patrimoine représentée sur le terrain par Patrick LÉON aux **Journées nationales du Patrimoine les 19 et 20 Septembre 1998** (cf. pages 2 et 3). Elle sera aussi présente avec la cimenterie CALCIA au **Festival des Passions Technologiques** à Bourges, du 19 au 21 Novembre 1998.

Nous ne doutons pas de la présence effective de nos membres pour permettre le succès de ces journées.



Au Sud-Est du département du Cher, en Pays Loire-Val d'Aubois, le Moyen-Age a laissé des châteaux-fortresses et des édifices religieux. L'industrie, s'y est développée à partir de ressources naturelles tirées du sol : le minerai de fer et le calcaire transformable en chaux. De Sancergues à Sancergues, dispersés de part et d'autre des routes D920 et D50, des installations usinières et un habitat destiné aux ouvriers (et à l'encadrement) du XVIII<sup>e</sup> et du XIX<sup>e</sup> siècle montrent des particularités soit dans la disposition, soit dans l'architecture. On peut retrouver, le long des cours d'eau et des canaux, les vestiges des usines métallurgiques (hauts fourneaux, fonderies), des tuileries et des fours à chaux...

Un grand nombre de sites variés sont placés sous la protection des Monuments Historiques. Avec un nombre croissant de propriétaires motivés qui assurent la sauvegarde des édifices, la mise en valeur culturelle et touristique de ce patrimoine s'organise. La participation fédérative aux Journées nationales du Patrimoine en est une étape.

**Journées  
du Patrimoine  
les 19 & 20  
Septembre 1998**

## Parcours sur le thème de l'eau, sites de l'industrie et du Moyen-Age ...

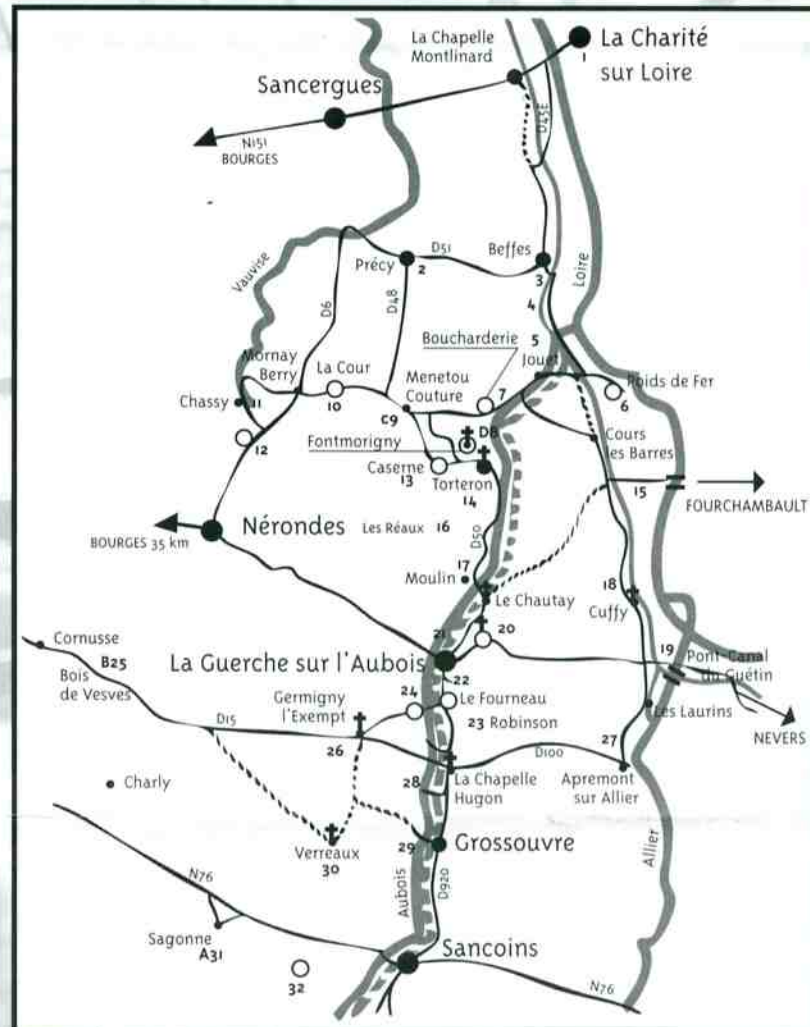
### eau I

#### Rivières, étangs & moulins

- 23** **Etang-loisirs de Robinson** à La Guerche - XX<sup>e</sup>  
Documents sur l'étang - Accueil, visite libre et gratuite  
Site aménagé pour l'accueil et les loisirs sportifs, détente
- 22** **Etang et usine** à La Guerche, *Le Fourneau* - XVIII et XIX<sup>e</sup>  
Etang utilisé pour le haut fourneau, documents  
Visite guidée et gratuite - SD : 14 à 18 heures
- 17** **Moulin sur l'Aubois** à Le Chautay, route vers Torteron  
Moulin du XIX<sup>e</sup> avec sa roue restaurée, à voir de la route
- 16** **Etang Les Réaux** à Le Chautay, route vers Torteron  
Etang pour desservir le haut fourneau de l'autre côté de  
la route-digue, à voir de la route

*En passant par Torteron (14) et Fontmorigny  
(8=abbaye et son vivier), rejoindre Menetou-Couture*

NP : non classé monument historique  
SD : journées du Patrimoine



- 9** **Lavoir** du XIX<sup>e</sup> à Menetou-Couture  
Origine mal connue, accès libre et permanent - NP
- 11** **Lavoir** du XIX<sup>e</sup> à Chassy, dans le village  
Grand lavoir à deux bassins, accès libre et permanent
- 12** **Etang du Château de Villiers**, Château de Villiers à Chassy  
Au fond d'un parc à l'anglaise, vue sur le moulin à vent  
Accès libre - SD : tarif réduit
- 2** **Etang de Précy**, dans le village  
Desservant un haut fourneau (démoli) au coeur du village  
Accès libre et permanent
- 3** **Carrière-lac**, commune de Beffes, à Chabrolles XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup>  
Expositions, visite guidée gratuite et documents  
Centre de plongée



- 24** **Canal de Berry et Aubeois** à Faguin, La Guerche, route de Germigny A voir de la route - **NP**  
Point de vue sur l'Aubeois et une écluse du canal de Berry (1839)
- 19** **Pont-canal du Cuétin**, à Cuffy, Le Guétin  
Date de 1835 - Canal latéral à la Loire, franchit l'Allier par 18 arches de pierres et 2 écluses  
Visite gratuite guidée ou libre - **SD : 14 à 16 heures - NP**  
*Passer par le village de Cuffy (18) et longer le canal latéral à la Loire*
- 15** **Canal de Givry et le pont de Loire**, Cours-les-Barres, Givry  
Canal reliant la Loire face à Fourchambault (usines) à son Canal latéral, à voir de la route

## industrie

- 4** **Cimenterie CALCIA** à Beffes - **NP**  
Grande cimenterie moderne  
De Chabrolles, visite guidée - Cars navettes toutes les 45 mn  
**SD : 14 à 18 heures**
- 3** **Usine de chaux**, à Chabrolles, Beffes, route de Saint-Léger  
XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> - Carrière devenue lac. Batteries de fours à chaux et halles d'extinction et de séchage  
Expositions, visite guidée et gratuite - **SD : ouverture exceptionnelle de 14 à 19 heures**
- 12** **Moulin à vent** du Château de Chassy, route vers Dejointes  
Moulin à tour du XVI<sup>e</sup> coiffé sur crémaillère (frein)  
Visite guidée, tarif réduit - **SD : 14 à 19 heures**
- 25** **Maison du Forgeron & Maréchal-Ferrant**, Cornusse, Bois de Vesves  
Matériel du XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> - Atelier reconstitué, taillanderie, maréchalerie, serrurerie, thèmes culturels  
Visite guidée d'1 heure - **SD : 10 à 12 heures 14 à 19 heures**  
TR : 15F - GP : 10F - ENF : 10 F
- 29** **Habitat ouvrier les Galeries**, Grossouvre, route de Long  
Date de 1834, le plus ancien immeuble connu en France, bâtiment régulier à coursières. 12 logements pour forgerons.  
Exposition libre ou guidée, visite gratuite
- 7** **Habitat de mineurs de fer**, Jouet/l'Aubeois, la Boucharderie  
Construit en 1855 par la Ste Boigues-Rambourg, à voir de la route.

## moyen-âge

- 27** **village, château, parc, calèches**, Apremont /Allier  
XV<sup>e</sup>, XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> - Village médiéval restauré par E.Schneider en 1930. Château, écuries avec calèches, parc floral (1970)  
Visite libre - TR : 25F - GP : 20F - ENF : 20 F  
**SD : 10 à 12 heures 14 à 19 heures**
- 12** **Étang du Château**, Chassy, Château de Villiers  
Château du XV<sup>e</sup>, dépendances (extérieurs seuls), jardin anglais, étang, moulin à vent  
Visite libre, **SD : 1/2 tarif**
- 18** **Château-forteresse**, Cuffy, Château de Cuffy  
importante forteresse du XIV<sup>e</sup>, des Comtes de Nevers commandant un passage sur la Loire.  
Visite gratuite - **SD : ouverture exceptionnelle**
- 25** **Eglise Notre-Dame**, Germigny-l'Exempt  
Clocher-porche du XI<sup>e</sup> et XII<sup>e</sup> (cf St Benoît) + sculptures romanes et gothiques - Visite gratuite - **SD : 9 à 18 heures**
- 20** **Eglise St Etienne**, La Guerche, Le Gravier  
Date de 1110. Histoire importante et exposition d'objets religieux anciens - Visite gratuite - **SD : ouverture exceptionnelle de 10 à 19 heures**

*En passant par Cours-les-Barres, rejoindre Jouet/l'Aubeois et canal de Berry.*

- 6** **Port du Poids de Fer**, Jouet/l'Aubeois, Poids-de-Fer, XVII<sup>e</sup>  
Ancien lieu de pesage des fers avant embarquement, il reste aujourd'hui l'auberge, encore active, ainsi que d'anciennes traces des crues
- 5** **Port, confluent Canal de Berry**, Marseilles-les-Aubigny  
Canal latéral à la Loire, date de 1838 - **NP**  
Important pour chaux et ciments, bassins, écluses, maisons de marinières - Accès libre et permanent
- 1** **Pont sur la Loire**, la Charité, XV<sup>e</sup>  
Vieux pont toujours ouvert aux voitures  
Circulation libre, accès permanent
- 28** **Site historique, La Chapelle-Hugon (et Trézy)**  
XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup>. Peu de restes, à voir de la route - **NP**  
Premiers fers laminés de France (1817) et mouvement des bûcherons fin XIX<sup>e</sup>.
- 21** **Briqueterie-tuilerie Sauvard**, La Guerche/l'Aubeois, vers le Canal  
XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> - Cheminées et façades "réclames" des fabrications  
Non visitable à cause du danger possible.
- 22** **Usine sidérurgique**, La Guerche/l'Aubeois, le Fourneau  
1780-apr. 1840 - Fourneaux, lavoir, halles et logements d'un site précédant la révolution industrielle.  
Visite guidée gratuite et documents - **NP**  
**SD : ouverture exceptionnelle de 14 à 19 heures**
- 24** **Minoterie de Faguin**, La Guerche/l'Aubeois, route de Germigny  
XVIII<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> - un ancien moulin remplacé par une minoterie avec machines - arrêt récent.
- 13** **Bon habitat ouvrier collectif**, Menetou-Couture, Les Casernes  
Milieu XIX<sup>e</sup>, logement collectif en barre, 2 pièces superposées  
A voir de la route
- 14** **Ensemble urbain concerté**, Torteron village et Mairie  
XIX<sup>e</sup>, village pour importantes fonderies créées par Louis Boigues et Georges Dufaud (sur un ancien site)  
Accueil à la Mairie, visite guidée gratuite, objets - **NP**  
**SD : ouverture exceptionnelle de 14 à 19 heures**
- 8** **Abbaye de Fontmorigny**, Menetou-Couture  
XII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup>, site cistercien important mis en valeur depuis 10 ans - Conférences de la DRAC sur la restauration  
Visites gratuites guidées et permanentes - **SD : 10 à 19 heures**
- 9** **Château Donjon** de Menetou-Couture  
Donjon gothique du XV<sup>e</sup>, habitation de 1460 (charpente+cheminées) - Eglise du village (XXII<sup>e</sup>) - Taille de pierre  
Visite guidée - A : 20 F - GP : 10 F - **SD : 10 à 12 heures et 14 à 18 heures**
- 10** **Château-fort de La Cour**, Mornay-Berry, La Cour  
Enceinte polygonale du XIII<sup>e</sup> à 17 pans sans tour, tour-porte du XV<sup>e</sup>, jardins d'inspiration médiévale  
exposition, visite guidée - TR : 10 F  
**SD : ouverture exceptionnelle de 14 à 19 heures**
- 10** **Eglise St Sulpice**, Mornay-Berry  
Eglise médiévale illuminée  
**SD : 10 à 18 heures**
- 31** **Château-fort de Sagonne**, Sagonne  
XIV<sup>e</sup> et XV<sup>e</sup>, douves, donjon, escalier gothique, peintures murales, tapisseries, armes et abords J-H Mansart  
taille de pierre  
Visite guidée - A : 25F - GP : 20F - Nocturne : 35F
- 32** **château-forteresse**, Sancoins, donjon de Jouy  
Restaurant- Demander la visite
- 30** **Eglise de Véreaux**  
Façade exceptionnelle



■ **Sur le thème des savoir-faire** visiter le moulin à vent de CHASSY (C) près du château de Villiers, et la Maison du Forgeron et du Maréchal-ferrant (B) dans l'atelier reconstitué au Bois de Vesves à CORNUSSE ; on peut y voir de vrais instruments anciens et sentir leurs implications culturelles.

■ **Les tailleurs de pierre** font des démonstrations au château de SAGONNE (A) et au château de MENETOU-COUTURE (C), proposant même de saisir l'outil.

■ A l'abbaye de FONTMORIGNY, le samedi 19 septembre après-midi, quatre conférenciers exposent les **techniques des Monuments Historiques et l'avenir du site** qui peut évoquer cette année dix ans de restauration et de mise en valeur

■ Nous proposons deux circuits libres **sur le thème de l'eau**. Prendre le temps de s'arrêter sans gêner la circulation. Le rôle de l'eau a été fondamental, pour les travaux des usines (rivières, étangs...) et les transports (la Loire et les canaux). L'exploitation des minerais de fer, et le développement des carrières de calcaire ont bousculé l'ordonnement de ce pays bocager : aux anciens étangs s'en sont ajoutés d'autres. Les roues des moulins pouvaient tourner plus régulièrement. Pour les marchandises lourdes et encombrantes (la pierre, le bois, le fer et la fonte, le charbon, le vin...), la voie d'eau s'est imposée. Le canal Latéral à la Loire (1825) et cette branche du Canal de Berry (1839), ont été complétés par des ports (Gimouille, Cuffy, Marseilles-les-Aubigny) et par des canaux desservant les usines (canal St-Louis à Torteron, canal de Givry).

■ **Chez nos voisins ...**

Deux autres sites dont l'histoire industrielle est à rapprocher de celle du Val d'Aubois peuvent accueillir le visiteur samedi et dimanche après-midi :

■ A Saint Florent-sur-Cher (Cher), au Fourneau (lieudit "Les Lavoires") : haut fourneau avec sa cuve intérieure, halle de coulée, canalisations, et moulin à blé voisin ;

■ En Pays de Tronçais (Allier) - à 14, 15 et 16 heures : Forges de St Bonnet-de-Tronçais (accueil) et site de Sologne.



*La Guerche-sur-l'Aubois  
Le Fourneau  
1990 - Photo Annie Laurant*

**Bonnes nouvelles...**

Notre adhérent, Monsieur Robert GRIFFON, descendant d'une lignée de forgerons sur six générations a soutenu en Sorbonne une thèse de Doctorat sur le thème : **"Maréchaux-ferrants et forgerons de 1860 à nos jours. L'exemple du Cher."**

Ce travail de mémoire personnelle, de recherches patientes, qui lui tenait tant à cœur, Robert GRIFFON l'a mené à bien en acceptant les démarches administratives qui ouvrent plus largement l'Université. Il faut dire qu'il a déjà à son actif plusieurs livres édités. Toutes nos félicitations en attendant le plaisir de pénétrer cette thèse (ou sa nouvelle version en préparation, plus accessible à tous, aux éditions Fayard), rédigée par ce professionnel-mécanicien, connu aussi pour avoir apporté des perfectionnements aux "deux roues".

**Les journaux locaux** (*Berry Républicain, la Nouvelle République, le Journal du Centre, l'Echo Charitois*) publient nos informations régulièrement.

**Ont évoqué nos sites ou mentionné l'existence de l'Association** : le quotidien national La Croix, la Gazette Berrichonne de Paris, l'Archéologie Industrielle en France (revue du CILAC BP 251, 56007 Vannes), l'AKAL (Histoire générale des Sciences et des Techniques- Université de Brest), Vieilles Maisons françaises numéro 173...

**"Association "AUBOIS, DE TERRES ET DE FEUX"**

Mairie - 18320 - JOUET-SUR-L'AUBOIS

**Président** : Emmanuel LECOMTE - **Secrétaires** : A. LAURANT 57 E route de La Charité -18000 - BOURGES

tél : 0248247151 / A. BUSSCHAERT - la Tabalderie - 18350 - NERONDES - tél-fax : 0248748678

S.I. - OFFICE DE PÔLE DE TOURISME - 1 place Auguste Fournier / 18150 - LA GUERCHE / L'AUBOIS - tél : 0248742560

**Rejoignez-nous en devenant membre adhérent**

Retourner vos intentions à : Annie LAURANT 57 E route de La Charité - 18000- BOURGES.

M ou Mme .....(nom & prénom)

Adresse:.....

Tél : .....

souhaite

adhérer à l'Association "AUBOIS, DE TERRES ET DE FEUX" - minimum 80 F

(qui inclue l'abonnement au bulletin de liaison)

seulement une participation au Bulletin de liaison de l'Association - 20 F

et verse à la date du ..... la somme de ..... Francs = .....Euros

par  chèque bancaire ou  postal au nom de : Ass."Aubois, de terres et de feux"

**signature :**

**Pour tous autres renseignements, s'adresser directement aux propriétaires des sites (cf annuaire téléphonique), aux OFFICES DE TOURISME (La Guerche : 02 48 74 25 60), ou à P.SCHAEFFER (tél : 02 48 80 24 45 - fax : 02 48 80 25 55) à Mornay-Berry.**